



RÉUNIR L'EUROPE

EUROPA VERBINDEN E.V.

Außergewöhnlicher europäischer Erinnerungsort in der Lausitz vor dem Ende: **NEIN zum geplanten Abriss!** Für den Ausbau zum Friedens- und Begegnungsort |

Lieu de mémoire européen exceptionnel en Lusace en danger: **NON à la destruction!** OUI à la création d'un lieu de rencontre et de la paix

- Eine Initiative von | une initiative de **Réunir l'Europe | Europa verbinden (REVE) e.V.** , weitere Informationen hier | informations ultérieures ici: www.europaverbinden.de

[Version française en bas]

Auf dem Gelände der Landesfeuerwehrschule in Nardt bei Hoyerswerda (Niederlausitz, Sachsen) befand sich das Lager Elsterhorst, welches u.a. zwischen 1940 und 1945 als französisches Kriegsgefangenenlager Oflag IV D diente. Als einziges Lagergebäude ist die Lazarettbaracke mit einer Dauerausstellung erhalten. Hier wird neben den französischen auch an polnische und sowjetische Kriegsgefangene sowie an die nach 1945 vertriebenen und in Elsterhorst einquartierten Deutschen erinnert. Im Hinblick auf ein friedliches Europa kann insbesondere der zwischen 1940 und 1944 nach Paris zweitgrößten französischen Universität, der Université d'Hoyerswerda, und eines unglaublich reichhaltigen, jedoch kaum bekannten kulturellen Lagerlebens gedacht werden, mit dem sich die Gefangenen ihrem hoffnungslosen Schicksal entgegensetzten.

Dieser Ort wird von Schüler:innen-, Studierenden- und Tagungsgruppen regelmäßig genutzt, um Geschichte lebendig werden zu lassen. Ausschlaggebend für den Lernerfolg der Teilnehmenden ist die Authentizität des Ortes. Mittlerweile sind an der TU Dresden Staatsexamensarbeiten zum Oflag IV D entstanden und eine Dissertation ist in Arbeit. Weiterhin besuchten 50 Teilnehmende aus Deutschland und Frankreich im Rahmen des Kongresses "Genial regional. Europadidaktik im Französischunterricht", welcher im November 2019 in Bautzen von unserer 1954 in Freiburg (Breisgau) gegründeten deutsch-französischen Vereinigung REVE e.V. organisiert wurde, den historischen Ort des ehemaligen französischen Kriegsgefangenenlagers Oflag IV D bei Hoyerswerda. Dabei wurde insbesondere das enorme didaktische Potenzial des einzigen erhaltenen Lagergebäudes auf dem Gelände der Landesfeuerwehrschule Nardt diskutiert.

Diese Aktivitäten werden durch das Stadtmuseum Hoyerswerda, welches die Baracke in langjähriger, mühevoller Arbeit als Ausstellungsort weiterentwickelte, sowie durch die Landesfeuerwehrschule in Nardt unterstützt.

Leider existieren inzwischen Pläne seitens des sächsischen Innenministeriums, das letzte erhaltene Lagergebäude abzureißen. Grund hierfür ist die geplante Erweiterung der Landesfeuerwehrschule. Dies ist sehr bedauerlich, denn damit geht bedeutendes historisch-didaktisches Potenzial eines außergewöhnlichen, noch wenig bekannten Ortes in Ostsachsen verloren, welches im Hinblick auf seine europäische Symbolik dann nicht mehr genutzt werden kann.

Ein von uns an den damaligen sächsischen Innenminister Prof. Dr. Roland Wöller gerichtetes Schreiben hat bislang zu keinem nennenswerten Ergebnis geführt. Aus diesem

Grund starten wir nun diese Petition und erhoffen uns davon, den neuen sächsischen Innenminister Armin Schuster vom Erhalt dieses europäischen Erinnerungsortes sowie dessen Ausbau zum Friedens- und Begegnungsort überzeugen zu können.

Version française

Sur le terrain de l'École supérieure des sapeurs-pompiers de Saxe à Nardt près d'Hoyerswerda se trouvait le camp 'Elsterhorst' qui servait entre autre comme camp de prisonniers de guerre français entre 1940 et 1945. Le seul bâtiment qui pouvait être conservée, c'est la baraque d'hôpital militaire où se trouve une exposition permanente consacrée à la mémoire des prisonniers de guerre polonais, soviétiques et français ainsi qu'à celle des Allemands expatriés après 1945 et internés ici.

En guise de la construction d'une Europe pacifique, on y garde aussi le souvenir de l'université d'Hoyerswerda, la deuxième plus grande université francophone après celle de Paris entre 1940 et 1945 ainsi que le souvenir d'une vie culturelle incroyablement riche, mais pas très connue aujourd'hui grâce à laquelle les prisonniers se tenaient debout contre leur destin sans espoir.

Cet endroit est régulièrement visité par des groupes d'élèves, d'étudiants et de formation continue afin de faire vivre cette époque historique. Et c'est surtout l'authenticité de ce lieu qui est à l'origine de la réussite des projets pédagogiques. Le camp 'Elsterhorst' (Oflag IVD) est aussi sujet de mémoires de fin d'études et d'un projet de dissertation à l'Université Technique de Dresde.

De plus, une cinquantaine de participants de France et d'Allemagne du congrès « Genial regional. Didactique européenne dans le cours de français », organisé par notre association franco-allemande (REVE e.V., fondée à Freiburg en 1954) en novembre 2019 à Bautzen, a visité ce lieu historique du camp de prisonniers de guerre. C'était surtout le potentiel didactique de la dernière baraque conservée qui était au centre des discussions. Ces activités ont été soutenues par le musée de la ville d'Hoyerswerda, responsable infatigable de la mise en œuvre de ce lieu d'exposition, ainsi que par l'École supérieures des sapeurs-pompiers de Saxe.

Malheureusement, le ministère de l'Intérieur de Saxe prévoit le démontage de la dernière baraque car il prévoit l'agrandissement de l'École supérieure des sapeurs-pompiers. Nous le regrettons énormément car ce serait la perte d'un potentiel didactique et historique important d'un lieu de mémoire à l'échelle européenne, encore trop peu connu en Saxe.

Notre lettre adressée début 2021 au ministre saxon de l'Intérieur de l'époque, Prof. Dr. Roland Wöller, ne menait pas à de résultats satisfaisants. C'est pourquoi, nous lançons cette pétition et nous espérons de convaincre le nouveau ministre de l'Intérieur, Armin Schuster, de conserver ce lieu de mémoire européen et d'y installer un lieu de rencontre et de la paix.

